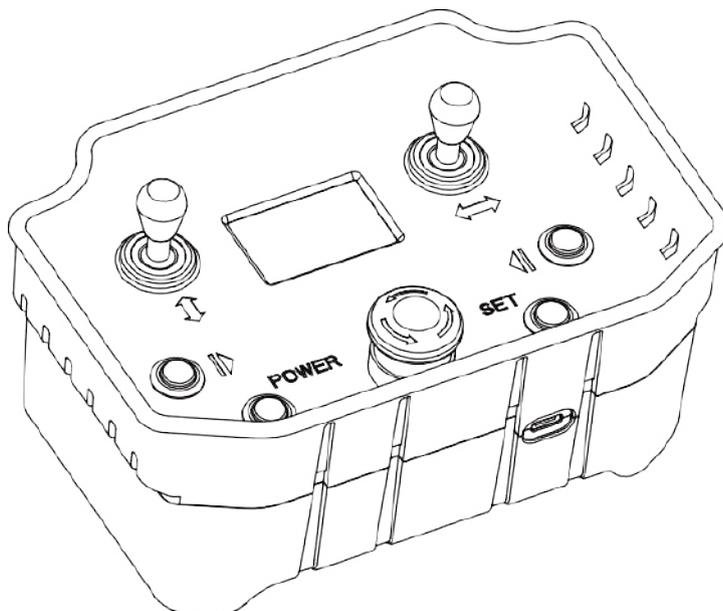


Telecomando per trinciasarmenti a controllo remoto FM 23-53



Operating manual

-original instructions-

Manuale operativo

-traduzione delle istruzioni originali-

Contenuto



Avvertimento 1

Descrizione Protezione Ambientale 1



Elenco delle parti 1



Panoramica del prodotto 2

● Specifiche 2

● Nome e schema di ogni componente 3



Manutenzione del prodotto 4

● Carica della batteria del telecomando 4

● Introduzione alla funzione di controllo a distanza 5

● Istruzioni 6

Gentili utenti:

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Sviluppiamo e realizziamo prodotti di alta qualità secondo le esigenze dei nostri clienti. I nostri prodotti dimostrano di avere un'eccellente affidabilità, anche in condizioni estreme. L'azienda è anche sinonimo di eccellente qualità del servizio. I nostri rivenditori professionali forniscono servizi e supporto per risolvere i dubbi relativi ai nostri prodotti. Grazie per la fiducia riposta nella nostra azienda. Vi auguriamo una felice esperienza d'uso.



Attenzione

Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza degli avvertimenti e delle istruzioni potrebbe provocare scosse elettriche, incendi o altre gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per consultazioni future.

Descrizione Protezione Ambientale



Rispettare coscienziosamente le leggi e i regolamenti sullo smaltimento dei rifiuti nei paesi interessati. I prodotti elettronici ed elettrici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. L'attrezzatura, gli accessori e l'imballaggio devono essere riciclabili.



È vietato gettare casualmente macchinari e attrezzature fuori uso.

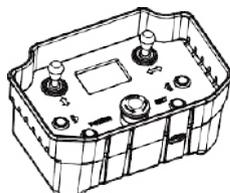


Elenco delle parti

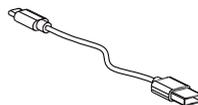


1. Telecomando
2. Cavo di ricarica per il telecomando

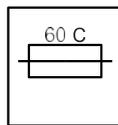
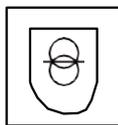
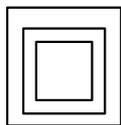
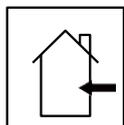
1



2



Panoramica del prodotto



1. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni
2. Può essere ricaricato solo all'interno
3. Doppio isolamento, senza necessità di messa a terra
4. Trasformatore a prova di guasto
5. Non smaltire il prodotto assieme ai rifiuti domestici
6. Non smaltire la batteria assieme ai rifiuti domestici

● Specifiche

Articolo	Parametro	Unità
Dimensioni (lunghezza x larghezza x altezza)	171X114X79	mm
(Tensione di carica)	5	v
Velocità del bilanciere infinitamente variabile	Sì	
Banda di frequenza del telecomando	2.4G	
Distanza di comunicazione del telecomando	W200	M
Avvio/arresto del telecomando	Sì	
Display del telecomando	Sì	
Annuncio vocale con telecomando	Sì	



Leggere attentamente tutti gli avvertimenti di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza di tali indicazioni può provocare scosse elettriche, incendi, ustioni gravi e altri incidenti



Non utilizzare o esporre il trinciasarmenti alla pioggia



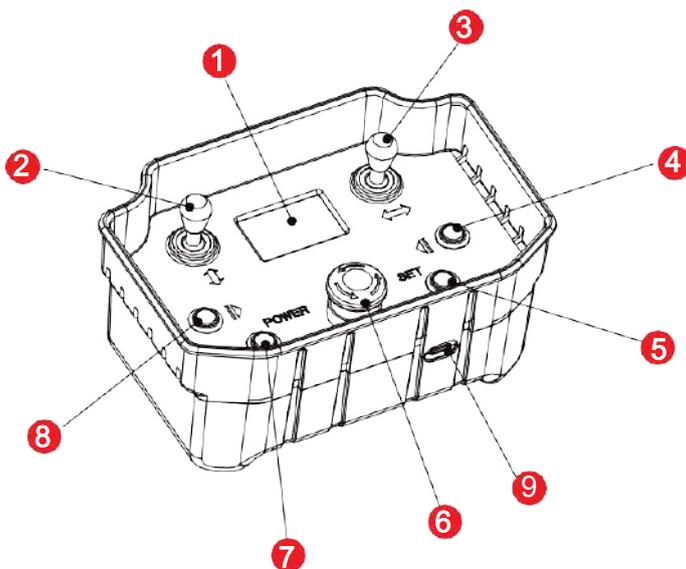
Quando si utilizza il trinciasarmenti, non stare davanti o dietro la macchina per evitare lesioni



Non avvicinare il trinciasarmenti a oggetti vivi per evitare lesioni



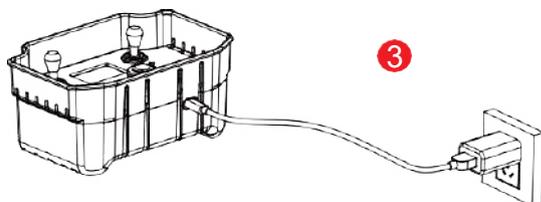
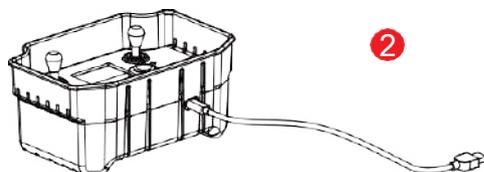
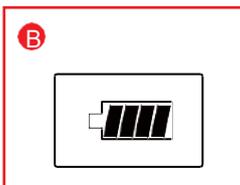
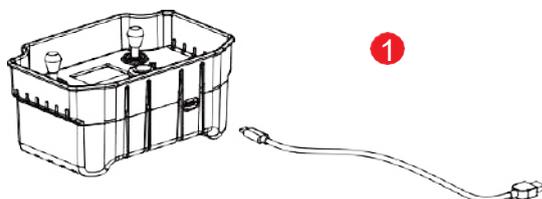
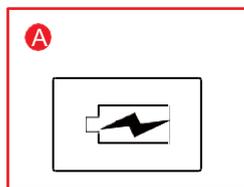
Nome e schema di ogni componente



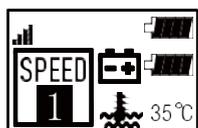
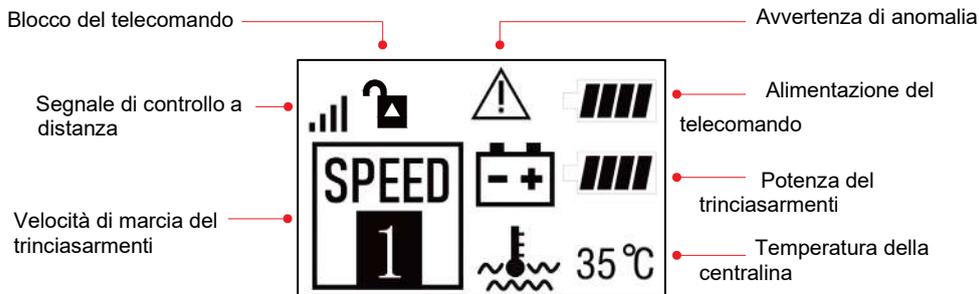
1. Display
2. Analogico avanzamento e retromarcia
3. Analogico sterzo sinistra / destra
4. Menu tasto destro
5. Tasto impostazioni
6. Interruttore di arresto di emergenza
7. Chiave di commutazione
8. Menu tasto sinistro
9. Porta di ricarica tipo C

Ricarica della batteria del telecomando

La batteria del prodotto nuovo non è completamente carica, inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica del telecomando. L'altra estremità è anche collegata alla presa di corrente e, durante la carica, il display mostra la figura A, indicando che il caricatore è in carica. Al termine del caricamento, il display mostra la figura B.



Introduzione alla funzione di controllo a distanza



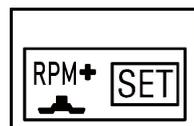
Accoppiamento riuscito



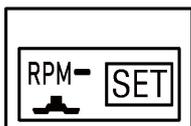
Spegnere il motore



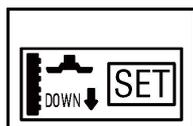
Accendere il motore



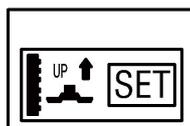
Aumentare velocità



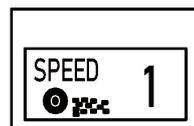
Ridurre velocità



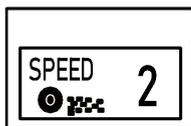
Telaio abbassato



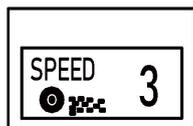
Telaio alzato



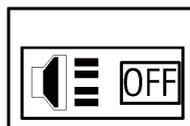
Velocità di marcia 1



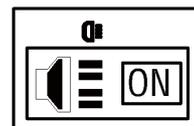
Velocità di marcia 2



Velocità di marcia 3



Luce LED spenta



Luce LED accesa

Istruzioni per l'uso

1. Premere il tasto dell'interruttore di  POWER, la pagina mostra 
2. Premere il tasto menu  per 7 volte per richiamare la pagina , premere brevemente il tasto di impostazione  per l'accensione della luce
3. Premere il tasto menu  per 6 volte per richiamare la pagina , premere brevemente il tasto di impostazione  per regolare la marcia  o 
4. Premere il tasto menu  per 5 volte per richiamare la pagina, , premere a lungo il tasto di impostazione  per sollevare il telaio
5. Premere il tasto menu  per 4 volte per richiamare la pagina , premere a lungo il tasto di impostazione  per abbassare il telaio
6. Premere il tasto menu  per 3 volte per richiamare la pagina , e premere il pulsante di impostazione  per ridurre l'acceleratore
7. Premere il tasto menu  per 2 volte per richiamare la pagina , e premere il pulsante di impostazione  per aumentare l'acceleratore
8. Premere il tasto menu  per 1 volta per richiamare la pagina , premere il pulsante di impostazione  per l'accensione del motore 
9. Una volta completata l'impostazione, è possibile manipolare l'analogico anteriore  e posteriore 
l'analogico sinistro e destro  per controllare il normale funzionamento del trinciasarmenti

Nota: quando il trinciasarmenti è in funzione, premere l'interruttore di arresto di emergenza del telecomando per scollegare il telecomando dal controllo del trinciasarmenti in caso di emergenza, quindi riaccenderlo dopo la risoluzione dei problemi!

Content



Warning 1

Environmental Protection Description 1



Packing List 1



Product Overview 2

● Specifications 2

● The name and diagram of each component 3



Product use maintenance 4

● Remote control battery charging 4

● Remote control function introduction 5

● Instructions 6

Dear users:

Thank you for choosing our product. We are a developer and manufacturer of high-quality products according to the requirements of our customers. Our products still exhibit excellent reliability under extreme conditions. The company is also a synonym for excellent service quality. Our professional retailers provide services and support for resolving doubts about our products. Thank you for your trust in our company. Wish you a happy use experience.



Warning

Please read all safety warnings and instructions carefully. Failure to comply with the relevant warnings and instructions may result in electric shock, fire or other serious injury.

Please keep all warnings and instructions for future reference.

Environmental Protection Description



Conscientiously abide by the laws and regulations on waste disposal in the relevant countries. Electronic and electrical products cannot be disposed of in the way of household waste. Equipment, accessories and packaging shall be recyclable.



It is forbidden to casually discard scrapped machinery and equipment.

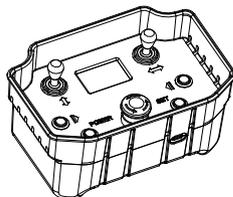


Packing List

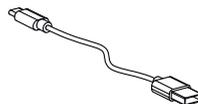


1. Remote control
2. Charging cable for the remote control

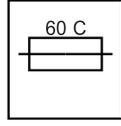
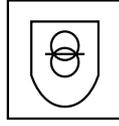
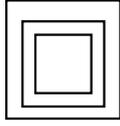
1



2



Product Overview



illustrate

1. Please read the instruction manual carefully
- 2, Only can be charged indoors
- 3, double insulation, no need for grounding
4. Fail-safe transformer
- 5, Do not dispose of the charger together with household waste
- 6, Do not dispose of the battery together with household waste

● Specifications

Item	Parameter	Unit
Dimension (length x width x height)	171X114X79	mm
Charging voltage	5	v
Rocker infinitely variable speed	Yes	
Remote control frequency band	2.4G	
Remote control communication distance	W200	M
Remote control start/stop	Yes	
Remote control display	Yes	
Remote control voice announcement	Yes	



Please read all safety warnings and instructions carefully. Failure to comply with them is likely to result in electric shock, fire, serious burn and other accidents



Do not use or expose the mower in the rain



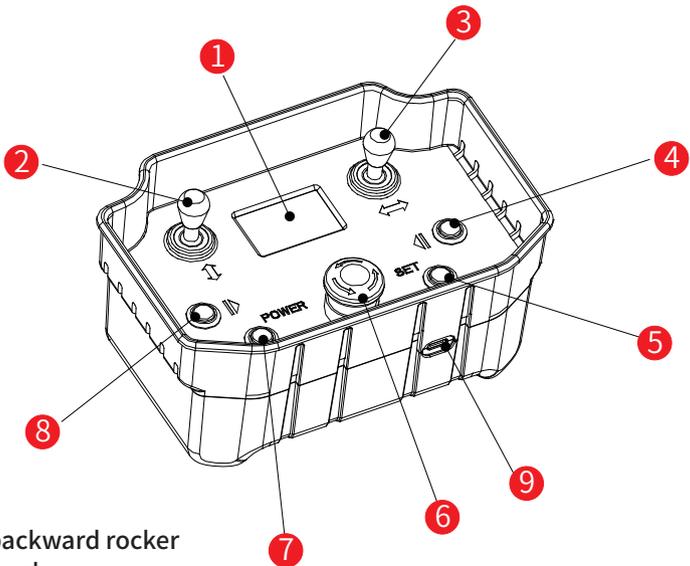
When operating the mower, do not stand in front of or behind the mower to avoid injury



Do not touch the mower to live objects to avoid injury



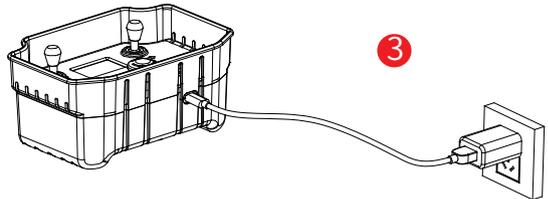
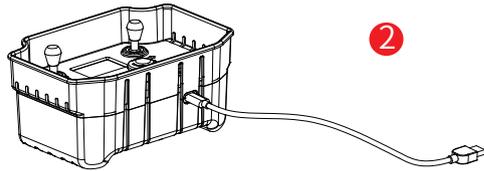
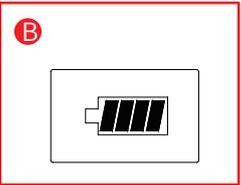
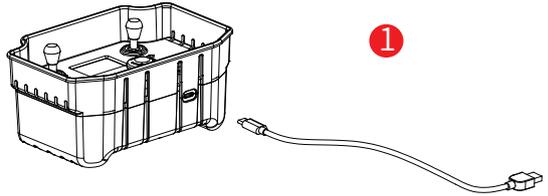
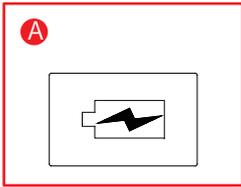
The name and diagram of each component



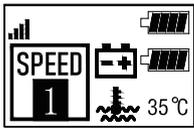
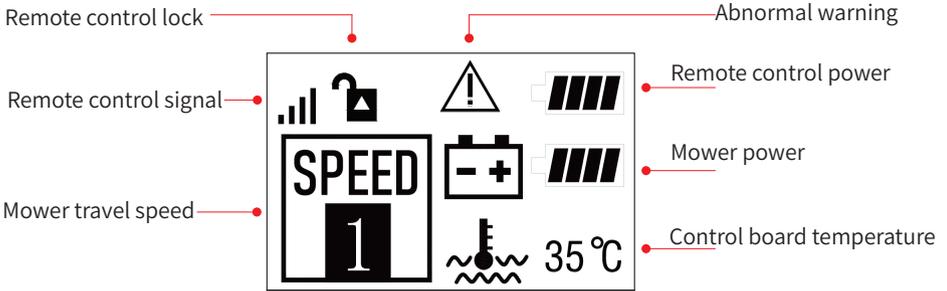
1. Display
2. Forward and backward rocker
3. Left and right rocker
4. Right menu key
5. Set key
6. Emergency stop switch
7. Switching key
8. Left key menu
9. Type-C charging port

Charging the remote control battery

The battery of the new product is not fully charged, insert the charging cable into the charging port of the remote control. The other end is even plugged into the power outlet, when charging, the display shows as picture A, indicating that the charger is charging, after charging is completed, the display shows as picture B.



Remote control function introduction



Matching success



Turn off the engine



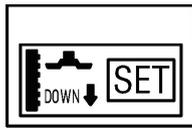
Turn on the engine



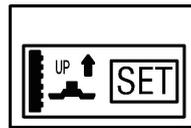
Increase throttle



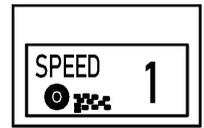
Reduce throttle



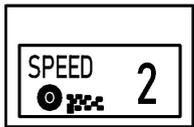
Chassis down



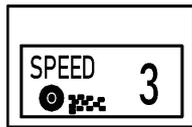
Chassis up



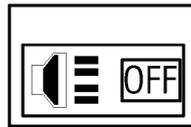
Travel speed 1 gear



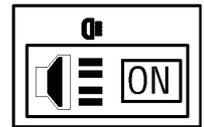
Travel speed 2



Travel speed 3



LED lights off



LED light on

Operating instructions

1. Press the power switch key  ,the page displays 
2. Press the menu key  for 7 times to call out the page  , short press the setting key  to turn on the light
3. Press the menu key  for 6 times to call out the page  , short press the setting key  to adjust gear  or 
4. Press the menu key  for 5 times to call out the page  , long press the setting key  to raise the chassis
5. Press the menu key  for 4 times to call out the page  , long press the setting key  to lower the chassis
6. Press the menu key  for 3 times to call out the page  , and press the setting button  to reduce the throttle
7. Press the menu key  for 2 times to call out the page  , and press the setting button  to increase the throttle
8. Press the menu key  for 1 time to call out the page  , press the setting button  to turn on the engine
9. After the setting is completed, you can manipulate the front  and rear rocker and left and right rocker  to control the normal operation of the mower

Note: When the mower is operating, press the remote control emergency stop switch to disconnect the remote control from the mower control in case of emergency, and then turn it on again after troubleshooting!



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19

36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com